

QUICK TRIM DIES - 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053380
- Mfr. No.: 90489
- Caliber: -
- Cartridge: 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser)
- Delivery weight: 0.154kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 121mm
- UPC: 734307904890

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Einführung

Die QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE ist ein hochwertiges Produkt, das für die Verwendung mit den Lee Deluxe und Lee Value Trim Case Trimmern entwickelt wurde. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv nutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer, mit dem die Düse verwendet wird, korrekt montiert und sicher befestigt ist.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Trimmeröffnung gelangen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die QUICK TRIM DIES an dem entsprechenden Trimmer gemäß der Bedienungsanleitung des Trimmerherstellers.
- Überprüfen Sie, ob die Düse sicher und fest sitzt, bevor Sie mit der Verwendung beginnen.

2. Verwendung:

- Laden Sie die Hülsen entsprechend den Anweisungen des Trimmerherstellers.
- Aktivieren Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen und führen Sie die Hülsen durch die Düse.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Betriebs einen sicheren Abstand zu beweglichen Teilen halten.
- Stoppen Sie den Trimmer sofort, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und bei Unsicherheiten professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, dass die Verwendung der QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE sicher und effektiv ist.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER

Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER. This product is designed to provide efficient trimming of cases for reloading. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose, which is trimming cases for the 7 mm Mauser cartridge.
- Always read the manufacturer's instructions and safety warnings before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- In case of any malfunction or defect, discontinue use immediately and contact the manufacturer.

Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear when operating the trimming tool to prevent injury from flying debris.
- Ensure your workspace is clean and free from clutter to avoid accidents.
- Always secure the case trimmer properly before use to prevent movement during operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the machinery.
- Do not exceed the recommended trimming specifications for the product.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the case trimmer is mounted securely to a stable surface.
- Attach the QUICK TRIM DIES to the case trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Verify that all parts are securely fastened before proceeding.

2. Usage:

- Adjust the die to the appropriate setting for the 7 mm Mauser cartridge.
- Insert the case into the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Operate the trimmer using a steady and controlled motion.
- After trimming, check the case length to ensure it meets specifications.

Disposal Instructions

- Dispose of any worn or damaged parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.

Thank you for prioritizing safety while using the QUICK TRIM DIES 7X57 MAUSER. Your adherence to these

guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Recorte Rápido Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Recorte Rápido Lee para el cartucho 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser). Este producto ha sido diseñado para facilitar el recorte de casos de munición. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die de Recorte Rápido fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito especificado.
- Inspecciona el Die y sus componentes antes de cada uso para detectar posibles daños.
- Almacena el Die en un lugar seco y seguro, lejos de la luz directa del sol y de la humedad.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles fragmentos o escombros durante el uso.
- No fuerces el Die si sientes resistencia; esto puede causar daños al producto o lesiones personales.
- Mantén las manos alejadas de las áreas de corte mientras el Die esté en funcionamiento.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de desorden para evitar accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recorte esté apagada antes de instalar el Die.
- Coloca el Die en la prensa de recorte siguiendo las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Ajusta el Die según las especificaciones del fabricante para asegurar un corte preciso.

2. Uso del Die:

- Inserta el caso de munición en el Die.
- Acciona la prensa de recorte de manera uniforme y controlada.
- Revisa el caso recortado para asegurarte de que cumple con las especificaciones deseadas.
- Limpia el Die después de cada uso para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, asegúrate de deshacerte de él de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recorte.
- No arrojes el Die a la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre seguridad o información adicional, busca el punto de contacto de seguridad en la documentación del producto.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes disfrutar de un uso seguro y eficaz del Die de Recorte Rápido Lee. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones sobre posibles retiradas de productos y reportar cualquier incidente de seguridad a las autoridades competentes.

Guide de Sécurité pour le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. Il respecte les directives de sécurité des consommateurs de l'Union Européenne (EU GPSR). Assure-toi de lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Garde tous les outils et accessoires hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement le QUICK TRIM DIES avec des découpeurs de douilles Lee Deluxe et Lee Value Trim.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour te protéger des éclats.
- Ne dépasse pas les limites de capacité du produit pour éviter des accidents.
- Assure-toi que le produit est correctement installé avant de l'utiliser.
- N'utilise pas le produit dans un environnement humide ou mouillé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assure-toi que ton espace de travail est propre et bien éclairé.
2. **Vérification:** Vérifie que tu as tous les composants nécessaires avant de commencer l'installation.
3. **Montage:** Fixe le QUICK TRIM DIES sur le découpeur de douilles Lee Deluxe ou Lee Value Trim selon les instructions du fabricant.
4. **Sécurisation:** Assure-toi que le die est bien en place et sécurisé avant de procéder à l'utilisation.

Utilisation

1. **Chargement:** Charge la douille dans le découpeur de douilles.
2. **Réglage:** Ajuste le die selon les spécifications du calibre 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser).
3. **Découpe:** Actionne le découpeur selon les instructions, en gardant les mains éloignées de la zone de coupe.
4. **Vérification:** Après chaque utilisation, vérifie l'état de la douille et du die pour toute usure ou dommage.

Instructions d'Élimination

- Dispose des pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informetoi sur les points de collecte spécialisés pour les produits comme celui-ci.
- Assure-toi que toutes les parties du produit sont correctement éliminées pour éviter toute contamination environnementale.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez les ressources disponibles sur le site de sécurité des consommateurs de l'UE. Assure-toi de rester informé des rappels et des mises à jour concernant la sécurité des produits.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser le QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE en toute sécurité. Rappelle-toi de toujours faire preuve de prudence et de suivre les instructions pour garantir une expérience positive et sécurisée.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

Introduzione

Benvenuti nel manuale di sicurezza per il **QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE**. Questo prodotto è progettato per l'uso con i Trimmer di Caso Deluxe e Value Lee. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per la cartuccia 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser).
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso del die per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizza il die solo in un'area ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi nocivi.
- Non forzare il die oltre le specifiche raccomandate dal produttore.
- Evita il contatto diretto con il die caldo per prevenire scottature.
- Non utilizzare il die se presenta segni di danno o usura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il die al trimmer seguendo le istruzioni specifiche fornite dal produttore del trimmer.
- Verifica che il die sia saldamente montato prima di procedere.

2. Uso:

- Posiziona la cartuccia 7 mm Mauser nel die.
- Attiva il trimmer seguendo le istruzioni del produttore.
- Monitora attentamente il processo di trimmaggio per assicurarti che non ci siano anomalie.
- Una volta completato il trimmaggio, spegni il trimmer e rimuovi la cartuccia con cautela.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e qualsiasi materiale di imballaggio secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die nell'ambiente; segui le indicazioni per lo smaltimento di rifiuti pericolosi se applicabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del prodotto per ricevere assistenza più rapida.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e appropriato del tuo **QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE**. La tua sicurezza è la nostra priorità.

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö on sallittua vain aikuisille, jotka tuntevat sen toiminnan.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita tai puutteita.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöä Varten

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä vaatteita, jotka voivat tarttua koneeseen.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä tuote Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneeseen ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia.

2. Käyttö

- Aseta hylsy (7 mm Mauser) tarkasti tuotteen sisään.
- Käynnistä kone ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ennen koneen käynnistämistä.
- Lopeta käyttö välittömästi, jos kuulet epätavallisia ääniä tai huomaat ongelmia.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Yhteystiedot Lisätukea Varten

Tuotetta koskevat turvallisuuskysymykset ja huolet tulee osoittaa EU:n turvallisuusviranomaisille. Tarkista paikalliset ohjeet ja yhteystiedot.

Yhteenveto

QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER on suunniteltu turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Noudata tässä oppaassa annettuja ohjeita varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen käytön. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset ja turvallisuuspäivitykset.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 7X57 MAUSER QUICK TRIM DIE. Denna produkt är designad för att underlätta trimning av hylsor för 7 mm Mauser (7 x 57 mm Mauser). För att säkerställa säker användning och förhindra skador, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd endast denna produkt enligt de angivna instruktionerna för att undvika olyckor och skador.
- Förstärkta återkallelser: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du har köpt produkten online, se till att den uppfyller säkerhetskraven som gäller för fysiska butiker.
- Särskilt konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller andra sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För frågor om säkerhet, se till att du har kontaktinformation tillgänglig för ytterligare support.
- Snabbvarningar: Håll dig uppdaterad om osäkra produkter via Safety Gatesystemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten för det avsedda syftet, som anges i produktbeskrivningen.
- Kontrollera alltid att verktyget är i gott skick innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Håll arbetsområdet rent och ordnat för att förhindra olyckor.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Quick Trim Die:

- Se till att hylshållaren är korrekt installerad på din trimmer.
- Följ trimmerns bruksanvisning för att installera Quick Trim Die.

2. Användning av Quick Trim Die:

- Välj rätt hylsa för 7 mm Mauser.
- Sätt in hylsan i hylshållaren och lås den på plats.
- Justera trimningsdjupet enligt dina specifikationer.
- Aktivera trimmern för att trimma hylsan. Kontrollera att trimningen är jämn och korrekt.
- Ta bort den trimmade hylsan och kontrollera att den uppfyller dina krav.

3. Underhåll:

- Rengör Quick Trim Die efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Inspektera regelbundet för slitage och byt ut vid behov.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om produktsäkerhet eller ytterligare information, vänligen hänvisa till den kontaktinformation som medföljer produkten eller besök tillverkarens webbplats.